

# Inhalt

Nr. 2 | 2022



7

## ALTE LANDTECHNIK

- 03 Editorial
- 05 Inhaltsverzeichnis
- 07 Titelstory DE / FR / IT
- 75 FALS-Vorstand
- 76 Veranstaltungen Inland
- 77 Veranstaltungen Ausland
- 78 Aus den Sektionen
- 80 Aus den Clubs
- 82 Kleinanzeigen

## ANLÄSSE

- 31 Rückblick auf den FALBE Chirsihöck
- 57 L'angolo del Ticino –  
Trattori d'epoca di nuovo in movimento



51

## BERICHTE

- 15 Motrac Club – Wir freuen uns auf Workshop und GV...
- 17 Der Charme des alten Blechs
- 21 Samuel Stauffer SA
- 25 FALS Delegiertenversammlung 2022
- 27 Assemblée des délégués 2022
- 29 Assemblea dei delegati FALS 2022
- 33 Reise mit dem Traktor ins Südtirol
- 36 Geschichte der Traktoren der Schweizer Armee – Teil 1
- 39 Firmengeschichte Zaugg AG Eggiwil
- 44 Sechs Freiburger tuckern mit ihren Oldtimern  
6 Tage durch die Schweiz
- 49 FALZ Generalversammlung
- 50 475 Jahre Landwirtschaftlicher Betrieb  
«Schlössli» Grosswangen
- 51 Wie ein Meili Industrietraktor zu neuem  
Leben geschraubt wurde
- 61 Instandstellung eines Bühler BG6 mit Jahrgang 1942
- 65 Agrar und Krone – Spezialisten für Grünland  
und Ackerfutter
- 69 Auf des Munots altem Turme schau hinaus ich in die Nacht



65

## KURZ NOTIERT

- 73 FALRA: Neuer Hock-Standort im Aargau
- 73 Geschichte von der Schlepperlegende